

ANEXĂ

Specificații tehnice și de utilizare a elementelor de bază ale facturii electronice – RO_CIOUS – și reguli operaționale specifice aplicabile la nivel național

ART. 1

Specificații tehnice și de utilizare a elementelor de bază ale facturii electronice

(1) Specificațiile tehnice și de utilizare a elementelor de bază ale facturii electronice – RO_CIOUS – și regulile operaționale specifice aplicabile la nivel național sunt conforme cu standardul european de facturare electronică SR EN 16931-1, respectiv în documentul SR EN 16931-1, publicat pe site-ul www.asro.ro.

(2) La modelul facturii de bază conform standardului european de facturare electronică SR EN 16931-1 se adaugă și regulile prevăzute art. 3 alin. (2).

(3) Modelul semantic de date pentru elementele de bază ale unei facturi electronice și specificația de utilizare a facturii de bază (Core Invoice Usage Specification) sunt definite de standardul european SR EN 16931-1.

ART. 2

Identificatorul setului de reguli

(1) Identificarea setului de reguli privind conținutul semantic al facturii electronice conform specificațiilor RO_CIOUS este raportată în BT – 24 „Identificatorul specificației”:

BT-24	1..1	Identificatorul specificației	urn:cen.eu:en16931:2017#compliant#urn:efactura.mfinante.ro:RO_CIOUS:1.0.0.2021
-------	------	-------------------------------	--

(2) În conformitate cu sintaxele acceptate, identificatorul specificației va fi:

1. UBL 2.1

```
<cbc:CustomizationID>urn:cen.eu:en16931:2017#compliant#urn:efactura.mfinante.ro:RO_CIOUS:1.0.0.2021</cbc:CustomizationID>
```

2. CII 16B

<rsm:ExchangedDocumentContext><ram:GuidelineSpecifiedDocumentContextParameter><ram:ID>urn:cen.eu:en16931:2017#compliant#urn:efactura.mfinante.ro:RO_CIUS:1.0.0.2021</ram:ID></ram:GuidelineSpecifiedDocumentContextParameter></rsm:ExchangedDocumentContext>

ART. 3

Reguli adiționale impuse de specificația tehnică și de utilizare a elementelor de bază ale facturii electronice RO_CIUȘ

(1) Specificația tehnică și de utilizare a elementelor de bază ale facturii electronice - RO_CIUȘ oferă emitentului facturii electronice îndrumări detaliate și reguli operaționale legate de utilizarea efectivă a elementelor de informații structurate prezente în modelul facturii de bază conform cu standardul european de facturare electronică SR EN 16931-1.

(2) Reguli adiționale impuse de specificația tehnică și de utilizare a elementelor de bază ale facturii electronice RO_CIUȘ sunt:

Cod regulă	Regula (RO)	Rule (ENG)	ID-ul elementului de informație/ grupului de elemente de informație (SR EN 16931-1)	Rezultatul validării în caz de nerespectare (Fatal/Warning)
BR-RO-A020	Sunt permise maximum 20 de apariții.	The allowed maximum number of occurrences is 20.	BG-1	Fatal
BR-RO-A050	Sunt permise maximum 50 de apariții.	The allowed maximum number of occurrences is 50.	BG-24, BG-32	Fatal
BR-RO-A500	Sunt permise maximum 500 de apariții.	The allowed maximum number of occurrences is 500.	BG-3	Fatal
BR-RO-A999	Sunt permise maximum 999 de apariții.	The allowed maximum number of occurrences is 999	BG-25	Fatal
BR-RO-L020	Elementul nu trebuie să depășească 20 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 20.	BT-38, BT-53, BT-67, BT-78	Fatal
BR-RO-L030	Elementul nu trebuie să depășească 30 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 30.	BT-1, BT-12, BT-13, BT-14, BT-15, BT-16, BT-17, BT-18a, BT-25, BT-122	Fatal
BR-RO-L050	Elementul nu trebuie să depășească 50 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 50.	BT-37, BT-52, BT-66, BT-77, BT-160	Fatal
BR-RO-L100	Elementul nu trebuie să depășească 100 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 100.	BT-19, BT-36, BT-162, BT-41, BT-42, BT-43, BT-51, BT-163, BT-56, BT-57, BT-58, BT-65, BT-164, BT-76, BT-165, BT-82, BT-97, BT-104, BT-120, BT-123, BT-133, BT-139, BT-144, BT-153, BT-161	Fatal

BR-RO-L140	Elementul nu trebuie să depășească 140 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 140.	BT-83	Fatal
BR-RO-L150	Elementul nu trebuie să depășească 150 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 150.	BT-35, BT-50, BT-64, BT-75	Fatal
BR-RO-L200	Elementul nu trebuie să depășească 200 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 200.	BT-27, BT-28, BT-44, BT-45, BT-59, BT-62, BT-70, BT-85, BT-88, BT-124, BT-125c, BT-154	Fatal
BR-RO-L300	Elementul nu trebuie să depășească 300 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 300.	BT-20, BT-22, BT-127	Fatal
BR-RO-L1000	Elementul nu trebuie să depășească 1000 de caractere.	The allowed maximum number of characters is 1000.	BT-33	Fatal
BR-RO-Z2	Numărul maxim permis de zecimale este 2.	The allowed maximum number of decimals is 2.	BT-92, BT-93, BT-99, BT-100, BT-106, BT-107, BT-108, BT-109, BT-110, BT-111, BT-112, BT-113, BT-114, BT-115, BT-116, BT-117, BT-131, BT-136, BT-137, BT-141, BT-142	Fatal
BR-RO-010	Elementul trebuie să includă cel puțin o cifră (0-9).	The element should include at least one digit.	BT-1	Fatal
BR-RO-020	"Cod tip factură" (BT-3) TREBUIE să fie unul din următoarele coduri din lista de coduri UNTDID 1001: 380 (Factură), 389 (Autofactură), 384 (Factură corectată), 381 (Notă de creditare), 751 (Factură - informații în scopuri contabile)	The "Invoice type code" (BT-3) should be one of 380, 389, 384, 381, 751	BT-3	Fatal
BR-RO-030	Dacă "Codul monedei facturii" (BT-5) este altul decât "RON", atunci elementul "Codul monedei de contabilizare a TVA" (BT-6) TREBUIE să fie "RON"	If the "Invoice Currency Code" (BT-5) is other than "RON", then the element "VAT Accounting Currency Code" (BT-6) MUST be "RON".	BT-6	Fatal
BR-RO-040	Pentru "Codul datei de exigibilitate a taxei pe valoarea adăugată" (BT-8) sunt acceptate codurile din lista de coduri UNTDID 2005: 3 (Data emiterii facturii), 35 (Data reală a livrării), 432 (Suma plătită în aceea zi)	The "Value added tax point date code" (BT-8) should be one of 3, 35, 432	BT-8	Fatal

BR-RO-050	Codul de angajament , atribuit de un cumpărător autoritate sau entitate contractantă, este recomandat să fie completat în "Referința Cumpărătorului" (BT-10) de către vânzător, în măsura în care acesta este cunoscut.	An invoice shall have a "Buyer reference" (BT-10) if the buyer is a contracting authority or a contracting entity	BT-10	
BR-RO-060	În "Comentariu în factură" (BT-22) se trec orice mențiuni obligatorii a fi înscrise în facturi potrivit legislației în vigoare, necuprinse în altă parte, inclusiv referitoare la cumpărător și/sau la factură în ansamblu, ca de exemplu: "trimitere la un document de plată"; "TVA la încasare"; "Regim special pentru agricultori..."; "Codul de acciză al cumpărătorului..." etc. În cadrul unui comentariu pot fi inserate mai multe mențiuni. Fiecare mențiune este recomandat să fie separată de o alta printr-un separator "#".	The "Invoice note" (BT-22) shall contain any information required by the Romanian legislation, if not included by another rule. Several mentions can be inserted in an invoice note. Each mention is recommended to be separated from another by a "#" separator.	BT-22	
BR-RO-065	"Identificatorul de înregistrare fiscală a vânzătorului" (BT-32) și/sau "Identificatorul de TVA al vânzătorului" (BT-31) și/sau "Identificatorul de TVA al reprezentantului fiscal al vânzătorului" (BT-63) TREBUIE să fie înscris	The "Seller tax registration identifier" (BT-32) and/or the "Seller VAT identifier (BT-31)" and/or the "Seller tax representative VAT identifier" (BT-63) shall be present.	BT-31, BT-32, BT-63	Fatal
BR-RO-070	În "Informații juridice suplimentare despre Vânzător" (BT-33) se trec orice mențiuni obligatoriu a fi înscrise în facturi potrivit legislației în vigoare, necuprinse în altă parte, ca de exemplu: "Capital social:... ", "Capital subscris vărsat:... ", "Societate administrată în sistem dualist"; "Cod acciză vânzător:..."; "Număr autorizație antrepozit de TVA:..." etc. Fiecare mențiune este recomandat să fie separată de o alta printr-un separator #.	The "Seller additional legal information" (BT-33) shall contain any information required by the Romanian legislation, if not included by another rule. Several mentions can be inserted. Each mention is recommended to be separated from another by a "#" separator.	BT-33	
BR-RO-080	Adresa poștală TREBUIE furnizată.	Postal address line 1 is mandatory	BT-35, BT-50	Fatal

BR-RO-090	Localitatea TREBUIE furnizată.	Postal address city is mandatory.	BT-37, BT-52	Fatal
BR-RO-100	Dacă țara vânzătorului este România iar în Subdiviziunea țării este trecut codul "B" (corespunzător Municipiului București), atunci în acest câmp trebuie trecută una dintre valorile "Sector 1", "Sector 2", "Sector 3", "Sector 4", "Sector 5" sau "Sector 6", după caz.	"Postal address city" (BT-37, BT-52) shall take one of the values "Sector 1", "Sector 2", "Sector 3", "Sector 4", "Sector 5" or "Sector 6" if "Seller country subdivision" (BT-39) is "B"	BT-37, BT-52	Fatal
BR-RO-110	Dacă țara vânzătorului este Romania iar dacă codul țării=RO, subdiviziunea țării TREBUIE furnizată sub forma prevăzută în standardul ISO 3166-2:RO.	"Seller country subdivision" (BT-39) should be the abbreviation code of Romanian counties, composed of two letters except for Bucharest, for which B shall be used.	BT-39	Fatal
BR-RO-120	"Identificatorul de înregistrare legală a cumpărătorului" (BT-47a) și/sau "Identificatorul de TVA al cumpărătorului" (BT-48) vor fi completate. Pentru cumpărătorii români Identificatorul de înregistrare fiscală (codul de înregistrare fiscală) va fi folosit ca identificator de înregistrare legală.	The "Buyer legal registration identifier" (BT-47a) and/or the "Buyer VAT identifier" (BT-48) shall be present. For Romanian buyers the unique identification code will be used as legal registration identifier	BT-47 a, BT-48	Fatal
BR-RO-130	În cazul unei facturi de executare silită, numele organului de executare va fi furnizat în "Numele Beneficiarului" (BT-59), iar identificatorul legal de înregistrare al organului de executare va fi furnizat în "Identificatorul înregistrării legale a beneficiarului" (BT-61a).	In case of an enforcement invoice, the name of the enforcement body shall be supplied in "Payee name" (BT-59) and the legal registration identifier of the enforcement body shall be supplied in "Payee legal registration identifier" (BT-61)	BT-59, BT-61a	
BR-RO-140	Dacă "Vânzătorul" (BG-4) are un "Reprezentant fiscal al vânzătorului" (BG-11), TREBUIE furnizată "Adresa reprezentantului fiscal - linia 1" (BT-64)	"Tax representative address line 1" BT-64 must be provided, if the "Seller" (BG-4) has a "Seller tax representative party" (BG-11)	BT-64	Fatal
BR-RO-150	Dacă "Vânzătorul" (BG-4) are un "Reprezentant fiscal al vânzătorului" (BG-11), "Localitatea reprezentantului fiscal" (BT-66) TREBUIE furnizată	"Tax representative city" (BT-66) must be provided, if the "Seller" (BG-4) has a "Seller tax representative party" (BG-11),	BT-66	Fatal

BR-RO-160	Dacă "Vânzătorul" (BG-4) are un "Reprezentant fiscal al vânzătorului" (BG-11) și dacă în Subdiviziunea țării este trecut codul "B" (corespunzător Municipiului București), atunci în "Localitatea reprezentantului fiscal" (BT-66) trebuie trecută una dintre valorile "Sector 1", "Sector 2", "Sector 3", "Sector 4", "Sector 5" sau "Sector 6", după caz.	"Tax representative city" (BT-66) shall take one of the values "Sector 1", "Sector 2", "Sector 3", "Sector 4", "Sector 5" or "Sector 6" if "Tax representative country subdivision" (BT-68) is "B"	BT-66	Fatal
BR-RO-170	Dacă "Vânzătorul" (BG-4) are un "Reprezentant fiscal al vânzătorului" (BG-11) și dacă codul țării=RO, subdiviziunea țării (BT-68) TREBUIE furnizată sub forma prevăzută în ISO 3166-2:RO.	"Tax representative country subdivision" (BT-68) should be the abbreviation code of Romanian counties, composed of two letters except for Bucharest, for which B shall be used (ISO 3166-2:RO).	BT-68	Fatal
BR-RO-180	Dacă "Adresa de livrare" (BG-15) există, TREBUIE furnizată "Adresa de livrare - linia 1" (BT-75)	The "Deliver to address" (BG-15) should include "Deliver to address line 1" (BT-75)	BT-75	Fatal
BR-RO-200	Dacă "Adresa de livrare" (BG-15) există, Localitatea TREBUIE furnizată iar dacă în "Subdiviziunea țării de livrare" (BT-79) este trecut codul "B" (corespunzător Municipiului București), atunci în acest câmp trebuie trecută una dintre valorile "Sector 1", "Sector 2", "Sector 3", "Sector 4", "Sector 5" sau "Sector 6", după caz.	The "Deliver to address" (BG-15) should include "Deliver to city" (BT-79), which shall take one of the values "Sector 1", "Sector 2", "Sector 3", "Sector 4", "Sector 5" or "Sector 6" if "Deliver to country subdivision" (BT-79) is "B"	BT-77	Fatal
BR-RO-210	"Adresa de livrare" (BG-15) trebuie să includă "Subdiviziunea țării de livrare" (BT-79). Dacă codul țării=RO atunci aceasta TREBUIE furnizată sub forma prevăzută în standardul ISO 3166-2:RO.	The "Deliver to address" (BG-15) should include "Deliver to country subdivision" (BT-79), which should be the abbreviation code of Romanian counties, composed of two letters except for Bucharest, for which B shall be used (ISO 3166-2:RO).	BT-79	Fatal
BR-RO-230	Suma dimensiunilor tuturor fișierelor atașate NU TREBUIE să depășească 3 MB	The total size of the attached files cannot exceed 3 Mb for an invoice	BT-125a	Fatal

BR-RO-240	Pentru cumpărător autoritate sau entitate contractantă, este recomandat să fie completat în acest câmp codul CPV.	if the buyer is a contracting authority or a contracting entity, it is recommended that the CPV code be completed in this field.	BT-158a	
BR-RO-250	Pentru cumpărător autoritate sau entitate contractantă, este recomandat să fie completat în acest câmp codul "STI" (codul schemei de identificare corespunzătoare CPV în UNTDID 7143).	if the buyer is a contracting authority or a contracting entity, it is recommended that the value "STI" be completed in this field (the code for CPV - Common Procurement Vocabulary - in UNTDID 7143).	BT-158b	
BR-RO-260	Vor fi trecute în rândul BT-127 orice mențiuni obligatorii a fi înscrise în facturi potrivit legislației în vigoare, necuprinse în altă parte, caracteristice liniei facturii, ca de exemplu: "prețul maxim al pachetului de țigări..." etc. Pot fi inserate mai multe mențiuni. Fiecare mențiune poate fi separată de o alta printr-un separator "#".	"Invoice line note" (BT-127) will include any information required by the Romanian law if this information is not already given in another element. Several mentions can be inserted. Each mention is recommended to be separated from another by a "#" separator.	BT-127	
BR-RO-270	În cazul în care cumpărătorul este autoritate sau entitate contractantă, în conformitate cu prevederile OMFP 1792/2002, „Numele furnizorului de servicii de plată”, corespunzător IBAN specificat la BT-84, se înscrie la BT-85 (Numele contului de plată).	"Payment account name" (BT-85) shall be present if the buyer is a Romanian contracting authority or a contracting entity	BT-85	